



ADVANCE FRONTCONTAINER ZIP LIGHT

Manuál

vydání 1 / 04_2019

Obsah

Děkujeme, že létáte s ADVANCE.....	3	Servis a záruka.....	17
O společnosti ADVANCE.....	4	Servisní centrum ADVANCE.....	17
Přední kontejner ZIP Light.....	5	Internetové stránky ADVANCE.....	17
Snadné zavírání a kompaktní provedení.....	5	Záruka.....	18
Významné vlastnosti předního kontejneru ZIP Light.....	5		
Bezpečnostní pokyny.....	6		
Obecná doporučení pro paragliding.....	6		
Příprava.....	7		
Dodání.....	7		
Kontrola rezervního objemu.....	8		
Montáž rukojeti rezervy Vnitřní nádoba.....	9		
Připojení rezervy k ZIP Y-spojky.....	10		
Balení vnitřního kontejneru do přední nádobě ZIP Light.....	11		
Zavření čtyř klapek kontejneru.....	11		
Zavření předního kontejneru ZIP Light.....	12		
Připevnění k jinému postroji.....	13		
Zavěšení záložního padáku na postroj.....	14		
Kontrola kompatibility.....	15		

Děkujeme, že létáte s ADVANCE

Gratulujeme vám k výběru předního kontejneru ZIP Light, dalšího kvalitního produktu od společnosti ADVANCE. Doufáme, že s ním strávíte mnoho příjemných hodin ve vzduchu.

Tento manuál je důležitou součástí vašeho leteckého vybavení. Najdete v něm podrobné pokyny k nastavení kontejneru a jeho praktickému použití, jakož i důležité rady týkající se bezpečnosti, péče a údržby předního kontejneru ZIP Light. Proto vám doporučujeme, abyste si před prvním letem s tímto výrobkem pečlivě přečetli tento dokument.

Všechny relevantní informace jsou k dispozici ke stažení na našich webových stránkách www.advance.swiss. Nejnovější verzi tohoto návodu a další informace najdete na www.advance.ch.

V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů se obraťte na svého prodejce nebo přímo na společnost ADVANCE.

Přejeme vám mnoho radosti z předního kontejneru ZIP Light a vždy „šťastné přistání“.

Tým ADVANCE

O společnosti ADVANCE

Společnost ADVANCE se sídlem ve Švýcarsku je jedním z předních světových výrobců paraglidingových kluzáků. Od svého založení v roce 1988 se společnost důsledně drží vlastních směrů a koncepcí, a to jak ve vývoji, tak ve výrobě. Výsledkem jsou kvalitní produkty s výraznými charakteristikami.

Za značkou ADVANCE stojí tým specialistů, kteří sdílejí nadšení a důvěru v produkty společnosti. Sami jsou jako doma ve vzduchu a do pracovních procesů vnášejí své cenné osobní zkušenosti a odhodlání.

Díky úplné kontrole výrobního procesu a dohledu nad pracovními postupy ve výrobním závodě ADVANCE ve Vietnamu je zajištěna vysoká úroveň zpracování. Dlouhodobé vztahy s výrobcí tkanin a šňůr znamenají, že znalosti a odborné zkušenosti společnosti ADVANCE se přímo promítají do vývoje nových materiálů.

ADVANCE přikládá velký význam poprodejnímu servisu a za tímto účelem vybudovala celosvětovou servisní síť. Průběžná interakce se zákazníky přináší neustálý příliv nových znalostí, které se promítají do produktů ADVANCE, čímž se uzavírá „kruh služeb“.

Přední kontejner ZIP Light

Snadno uzavíratelný a kompaktní

Chytrý přední kontejner ZIP Light se hodí zejména k lehké oboustranné postroji EASINESS, ale je také velmi vhodný pro použití s jinými postroji. Unikátní: Po snadném uzavření čtyř pružných neoprenových klapek kontejneru se objem kontejneru stlačí uzavřením praktického zipu na zadní straně.

Významné vlastnosti předního kontejneru ZIP Light

Přední kontejner má snadno ovladatelnou rukojeť s rezervním padákem se standardními žlutými plastovými lany ADVANCE (uvolňovací síla 3,7 kg). Na horní straně je suchý zip pro připevnění malého varia nebo jiné mini elektroniky podle vašeho výběru.

Přední kontejner ZIP Light není vhodný pro říditelné záložní padáky.

Přední kontejner ZIP Light má řadu speciálních vlastností:

- 3 velikosti (S: 2,0–2,7 l, M: 2,5–3,5 l, L: 3,5–5,5 l)
- 4 pružné, snadno uzavíratelné přední klogy kontejneru
- Zip na zadní straně pro stlačení nádoby po uzavření klapky
- Snadno ovladatelná rezervní rukojeť (uvolňovací síla 3,7 kg) se dvěma žlutými plastovými uvolňovacími lany ADVANCE
- Povrch na suchý zip pro uchycení malého letového přístroje

Bezpečnostní pokyny

Přední kontejner ZIP Light je určen pouze pro paragliding. Je důležité, aby konce Y-spojky předního kontejneru ZIP Light Y-spojky byly zavěšeny do karabin postroje před popruhy paraglideru. Kromě toho musí být karabiny otočeny směrem dozadu (proti směru letu), aby v případě vyhození záložního padáku nedošlo k překřížení popruhů paraglideru.

Správná instalace záložního padáku musí být otestována pomocí osobního zkušebního výpadu (test kompatibility).

Obecná doporučení pro paragliding

Paragliding vyžaduje odpovídající výcvik a dostatečnou znalost vybavení, stejně jako nezbytné pojištění a licenci. Pilot musí být schopen správně posoudit aktuální povětrnostní podmínky před zahájením letu. Kromě toho musí být pilotovy letecké dovednosti adekvátní požadavkům paraglideru a používaného vybavení.

Nezbytné je nosit odpovídající helmu, vhodnou obuv a oblečení a mít u sebe nouzový padák. Před každým letem je třeba zkontrolovat všechny části vybavení, zda nejsou poškozené a zda jsou způsobilé k letu. Před každým letem je třeba provést kontrolu před startem.

Každý pilot nese výhradní odpovědnost za rizika spojená s paraglidingem, včetně zranění a smrti. Ani výrobce ani prodejce paraglideru nemohou zaručit bezpečnost pilota ani za ni nést odpovědnost.

Příprava

Dodání

Před dodáním musí prodejce zkontrolovat, zda je dodávka produktu ADVANCE kompletní a zda jsou správně provedeny základní nastavení.

Dodávka

Balení předního kontejneru ZIP Light obsahuje:

- Přední kontejner se čtyřmi elastickými klopami
- Náhradní rukojeť včetně dvou plastových uvolňovacích lanek ADVANCE
- Záložní Y-spojku


Kontrola objemu rezervy

Přední kontejner ZIP Light je k dispozici ve třech velikostech S, M a L. Velikost S pojme rezervu o objemu 2,0 až 2,7 litru, velikost M 2,5 až 3,5 litru a velikost L 3,5 až 5,5 litru. Objem vaší rezervy bude uveden buď na malé štítku na rezervě (např. na certifikačním štítku Companion SQR), nebo v manuálu k rezervě.

Je důležité, aby váš vnitřní kontejner měl stejný podlouhlý tvar jako přední kontejner ZIP Light, jinými slovy, vaše záložní padák by měl být složen do stejného podlouhlého tvaru.

i Info: Objem sbaleného záložního padáku závisí také na způsobu balení a dovednosti balícího, a proto se může lišit. Následující vzorec udává velmi hrubý odhad objemu – na základě hmotnosti rezervy (hmotnost rezervy v kg x 2,7 = objem v litrech). Stále může nastat situace, že rezerva, která podle vzorce splňuje certifikované požadavky na objem kontejneru, nebude mít bezproblémové propuštění.

www.companion.aero
Max.TOW: 140 kg
Serial No.:
Model: SQR 140
QR code above, or visit us at:
For product registration and support please scan the



companion rescue systems
conformity checked at:
dass 2019-W08
tion:

Packing interval: 12 months
Inspection: 24 months
Area: 37,8 m²
Weight: 1707 g
Center line: 628 cm
Total length: 826 cm
Pack volume: 5950 cm³

Teststandard: EN 12491/2001
LTF NFL II 91/09
Test Ref. No.: EP_236.2018
Test Center: Air Turquoise SA
Rte du Pré-au-Compte 8,
CH-1844 Villeneuve

This air sport conformity check with the leg Germany. It o examined sample.

Warning! Not to be used at speeds in excess of 32m/s according to EI

Montáž rukojeti záložního padáku Vnitřní kontej

Připevněte rukojeť záložního padáku – dodávanou s předním kontejnerem ZIP Light – ke středové smyčce na vnitřním kontejneru záložního padáku. Je důležité, aby rukojeť záložního padáku působila na střed vnitřního kontejneru. Pokud váš vnitřní kontejner nemá středovou smyčku, nelze jej použít s předním kontejnerem ZIP Light.

! **Upozornění:** Spojení mezi rezervní rukojetí a vnitřním kontejnerem by nikdy nemělo být pod napětím (nesmí být příliš krátké), když je rezerva na svém místě. Musí být dostatečný volný pohyb, aby rezervní rukojeť mohla vytáhnout žluté kabely, než zatáhne za vnitřní kontejner.



Připojení záložního padáku k ZIP Y-spojce

Připojte záložní popruh k přednímu Y-spojovacímu prvku ZIP Light pomocí rychlého spojovacího článku s pracovní zátěží minimálně 2400 daN. Stabilizujte popruhy v poloze na rychlém spojovacím článku – například pomocí gumových O-kroužků nebo neoprenových smyček – tak, aby při vyhození záložního padáku neklouzaly po rychlém spojovacím článku (to by mohlo způsobit boční zatížení rychlého spojovacího článku a zahřívání třením).

Přímé spojení smyčky se smyčkou mezi oběma spojeními smí provádět pouze výrobce postroje nebo jím proškolená a oprávněná osoba. Pokud toto jednoduché spojení není provedeno správně, popruh se může při otevření záložního padáku posunout a výsledné tření a teplo mohou spojení roztavit, což může způsobit selhání.





Balení vnitřního kontejneru do předního kontejneru ZIP Light

Nejprve otevřete zip na zadní straně předního kontejneru ZIP Light. Vložte Y-spojku do předního kontejneru ZIP Light tak, aby rameno Y-spojky vyčnívá z přední části kontejneru vlevo a vpravo. Poté položte vnitřní kontejner nahoru tak, aby rezervní rukojeť směřovala k vám.



Zavření čtyř chlopní kontejneru

Sklopte levou a pravou klapku kontejneru dovnitř a provlékněte každou uzavírací smyčku balicí šňůrou (vytvořte smyčku o délce 5 nebo 6 cm – asi 3 prsty). Sklopte spodní klop kontejneru nahoru a provlékněte balicí šňůry kovovými očky. Nakonec uzavřete horní klop kontejneru a provlékněte dvě balicí šňůry ostatními očky. Ujistěte se, že spojení rezervní rukojeti vychází z klop kontejneru uprostřed, mezi levým a pravým očkem.

Zavření předního kontejneru ZIP Light

Provléčte dva žluté kabely rezervní rukojeti skrz jejich uzavírací smyčky a do jejich „knoflíkových dírek“. Rukojeť pak bude ležet blízko předního kontejneru, bude viditelná a snadno dosažitelná.

Vždy se ujistěte, že žluté lana jsou správně umístěna, aby bylo zajištěno správné uvolnění.

Poté uložte rukojeť záložního padáku pomocí suchého zipu na klopě kontejneru.

Nakonec pomalu vytáhněte obě balící šňůry ze zavíracích smyček. Aby nedošlo k poškození těchto smyček třením, doporučujeme před jejich vytažením provléknout balící šňůry pod žlutými kabely.

V závislosti na velikosti zabalené rezervy můžete uzavřít zip na zadní straně předního kontejneru, abyste zmenšili jeho objem.





Přípevnění k jinému postroji

Spojte lana z konců Y-spojky se smyčkami na předním kontejneru, jak je popsáno níže. Tyto smyčky nesou váhu záložního padáku, když je zavěšen v karabinách postroje.

Spojte šedé šňůry z pravého a levého připojení záložního padáku s příslušnými smyčkami na bocích předního kontejneru ZIP Light.



Postupujte podle následujícího obrázku: (obr.)

Podporovanou polohu předního kontejneru lze upravit posunutím uzlů na šňůrách tak, aby vyhovovaly vašemu postroji.

! **Upozornění:** Uzly ve tvaru osmičky by neměly přesahovat červené značky na šedých šňůrách!

! **Základní pravidlo:** Přední kontejner by neměl fungovat jako hrudní popruh.

Zavěšení záložky na postroj


Před každým letem musí být přední kontejner ZIP Light zavěšen na karabinách postroje za konce červeného Y-spojení. Karabiny musí směřovat dozadu, aby se spojovací smyčky záložního padáku nedotýkaly karabin: to může znamenat obrácení směru uchycení karabin.

! **Upozornění:** Vždy nejprve zavěste spojovací smyčky záložního padáku do karabin, teprve poté připojte popruhy paraglideru! Spojovací smyčky záložního padáku tak nemohou během letu zasahovat do karabin!




Kontrola kompatibility

Správnou instalaci záložního padáku je vždy nutné zkontrolovat osobním testovacím spuštěním – nejlépe v rukavicích, které budete nosit při letu. Nasadte si postroj, zapněte ho a poté zavěste přední kontejner ZIP Light do karabin, jak je popsáno na předchozí stránce. Poté zavěste postroj do stojanu na postroje. Nyní se v postroji dobře opřete a vytáhněte záložní padák za rukojeť.

 **Poznámka:** Nestačí vytáhnout záložní padák, aniž byste seděli v postroji.


Funkce záložní rukojeti musí fungovat bez problémů, v letové poloze a v souladu s ustanoveními této příručky. Vyžadovaná síla nesmí být menší než 4 daN ani větší než 7 daN. Pokud si nejste jisti, obraťte se na kvalifikovanou osobu nebo svého prodejce ADVANCE.


Je nutné používat správnou techniku házení – dopředu a do strany – jinak může být uvolnění obtížnější.


 **Upozornění:** ujistěte se, že rukojeť záložního padáku nejprve vytáhne žlutá lana a poté vnitřní spojení kontejneru.


Následující faktory mohou ztížit otevření záložního padáku, zejména pokud se vyskytují společně:

- Záložní padák je příliš velký, příliš velký objem vnějšího nebo vnitřního kontejneru.
- Nesprávná technika házení. Házečí pohyb dopředu a do strany.
- Objem zabalené záložní padákové soupravy byl přijatelný při instalaci do nového postroje, ale po přebalení je příliš velký.
- Délka paže pilota může být rozhodující – malí piloti s krátkými pažemi mohou mít za určitých podmínek potíže s uvolněním záložního padáku. To platí zejména v případech, že spojení mezi rukojetí a záložním padákem je příliš dlouhé. Tato délka byla pečlivě zvolena jako ideální pro přední kontejner ZIP Light. I tak by však malí lidé s krátkými pažemi měli tomuto faktoru věnovat zvláštní pozornost.
- Uvolnění záložního padáku při vysokém přetížení (> 3 g, např. při spirálovém letu).

 **Upozornění:** Záložní systém může fungovat pouze v případě, že je přední kontejner správně připevněn podle pokynů.

 **Upozornění:** Před každým letem zkontrolujte, zda je rukojeť záložního padáku ve správné poloze a zda jsou žluté kabely na správném místě.

 **Tip:** Doporučujeme, abyste si během každého letu krátce připomněli polohu rukojeti záložního padáku. Tím si její polohu vtisknete do podvědomí. Doporučujeme také mentálně si zopakovat techniku bočního hodu.

 **Info:** Pokud sami provedete úspěšnou kompatibilitu, získáte důvěru v záložní systém.

Servis a záruka

Servisní centrum ADVANCE

ADVANCE provozuje dvě vlastní servisní centra, která provádějí kontroly a opravy všeho druhu. Servisní dílny ve Švýcarsku a Francii mají dlouholeté zkušenosti a základní znalosti specifické pro dané produkty. Celosvětová servisní síť ADVANCE zahrnuje další autorizovaná centra, která poskytují stejné služby. Všechna tato centra používají výhradně originální materiály ADVANCE. Všechny informace o ročních kontrolách, opravách a příslušných adresách najdete na www.advance.ch.

Internetové stránky ADVANCE

Na stránkách www.advance.swiss najdete podrobné informace o společnosti ADVANCE a jejích produktech, stejně jako užitečné kontakty, na které se můžete obrátit v případě dotazů.

Zde můžete také

- po zakoupení produktu zaregistrovat online a využít výhody prodloužené komplexní záruky ADVANCE.
- informovat se o bezpečnostních aspektech produktů ADVANCE.
- stáhnout PDF formulář pro rezervaci kontroly u společnosti ADVANCE, abyste mohli zaslat svůj kluzák.

- najít odpověď na palčivou otázku v sekci FAQ (často kladené otázky).
- přihlásit se k odběru newsletteru ADVANCE a být pravidelně informováni e-mailem o novinkách a nových produktech.

Vyplatí se pravidelně navštěvovat domovskou stránku ADVANCE, protože nabídka služeb se neustále rozšiřuje.

Záruka

V rámci záruky ADVANCE se zavazujeme odstranit veškeré vady našich výrobků, které lze přičíst výrobním chybám. Aby bylo možné uplatnit nárok na záruku, je nutné ihned po zjištění vady informovat společnost ADVANCE a vadný výrobek zaslat k posouzení. Výrobce poté rozhodne, jakým způsobem bude případná vada odstraněna.

Porucha prstenu musí být odstraněna (oprava, výměna dílů nebo výměna produktu). V zásadě platí zákonné záruční povinnosti vaší země. Pokud svůj produkt zaregistrujete zdarma na našich webových stránkách do 10 dnů od zakoupení, získáte prodlouženou záruku o 12 měsíců nad rámec zákonné záruční doby vaší země!

Záruka a servisní intervaly začínají od data prvního letu kluzáku, které je zaznamenáno na identifikačním štítku. Pokud datum není zřejmé, platí datum, kdy byl kluzák předán od společnosti ADVANCE prodejci ADVANCE. Záruka ADVANCE se nevztahuje na žádné jiné reklamace. Reklamace týkající se poškození způsobeného nedbalým nebo nesprávným používáním produktu (např. nedostatečná údržba, nevhodné skladování, přetížení, vystavení extrémním teplotám atd.) jsou výslovně vyloučeny. Totéž platí pro poškození způsobené nehodou nebo běžným opotřebením.

ADVANCE

advance thun ag
utti gengstra sse
87 ch 3600 thun

fon + 41 33 225 70 10
fa x + 41 33 225 70 11

w w w . a d v a n c e . c h
i n f o @ a d v a n c e . c h